

# Journal du Droit International *Clunet*

*Paraissant tous les trois mois*

Avril-Mai-Juin 2021  
n° 2/2021

**Directeurs :** Emmanuel GAILLARD et Jean-Baptiste RACINE  
Fondé en 1874 par Édouard CLUNET

Continué par André PRUDHOMME (de 1923 à 1948),  
Berthold GOLDMAN (de 1950 à 1993), Philippe KAHN (de 1985 à 2002)  
et Jean-Michel JACQUET (de 2003 à 2018).

**Sous le haut patronage de :**  
J.-D. BREDIN, J. DEHAUSSY †,  
J. LEMONTEY, J. VASSOGNE,  
S. ROZES

## TABLE TRIMESTRIELLE

2021 (148<sup>e</sup> année) – Avril – Mai – Juin

### Doctrine

- L'accès au vaccin contre la Covid-19 : le contrat international peut-il suffire ?, par Mathieu GUERRIAUD ET CLOTILDE JOURDAIN-FORTIER (*doctr.* 3)..... p. 463
- La crise de la Covid-19, comme révélateur du renforcement de la souveraineté économique des États : l'exemple des mécanismes de filtrage des investissements étrangers, par Sabrina ROBERT-CUENDET (*doctr.* 4)..... p. 499

### Variétés

- Inviolabilité des archives des organisations internationales et coopération loyale - À propos de l'arrêt de la Cour de justice du 17 décembre 2020 Commission contre Slovaquie, par Isabelle PINGEL (*var.* 3)..... p. 523
- Réflexions sur les sentences incorrectes au fond dans l'arbitrage commercial international, par Mauricio ALMEIDA PRADO (*var.* 4)..... p. 541

### Commentaires

**France**, par Gustavo CERQUEIRA, Claire DEBOURG, Vincent EGÉA, Fabien MARCHADIER, Thomas MASTRULLO, Françoise MONÉGER

**Conflit de lois.** – Filiation. – Action en recherche de paternité naturelle. – Loi personnelle de la mère au jour de la naissance de l'enfant. – Loi marocaine. – Ordre public international. – Non-dénaturation de la loi marocaine. – Droit de l'enfant à établir sa filiation. - *Cass.* - 1<sup>re</sup> civ. - 16 déc. 2020. - n° 19-20.948, F-P+I. - *JurisData* n° 2020-020588 (*comm.* 10)..... p. 553

**Conflit de lois.** – Adoption. – Condition de l'exequatur. – Conformité à l'ordre public international. – *C. civ.*, art. 353-1. – Absence de fraude à la loi. – Office du juge. – Jugement d'adoption. – Décision étrangère contraire à l'ordre public international français. – État des personnes. – Conditions du refus d'exequatur. - *Cass.* - 1<sup>re</sup> civ. - 15 janv. 2020. - n° 18-24.261, P+B+I. - *JurisData* n° 2020-000359. - *Cass.* 1<sup>re</sup> civ. - 15 janv. 2020. - n° 18-25.574, P+B+I. - *JurisData* n° 2020-000361 (*comm.* 11)..... p. 565

**Jugement étranger.** – Exequatur. – Pouvoirs du juge de l'exequatur. – Motifs de non-reconnaissance. – Règl. (CE) n° 44/2001 (Bruxelles I). – Régularité internationale. – Inconciliabilité de jugements. – Ordre public procédural. – *Cass.* – 1<sup>re</sup> civ. – 16 sept. 2020. – n° 19-11.621. – *The Paragon Collection LLC c/ Extended Software XT Soft.* – *JurisData* n° 2020-013424. – *Cass.* 1<sup>re</sup> civ. – 16 sept. 2020. – n° 18-20.023. – *Sté Oakland Finance c/ SA de la Villa Gal.* – *JurisData* n° 2020-013423 (*comm.* 12)..... p. 578

**Procédure d'insolvabilité.** – Union européenne. – Marché intérieur de l'Union européenne. – Royaume Uni. – Reconnaissance de la procédure d'insolvabilité. – Procédure produisant effet dans tout État membre sans formalité. – Ordre public international. – Règl. Insolvabilité. – *Cass.* – *com.* – 16 juill. 2020. – n° 17-16.200, *FS-P+B+R.* – *JurisData* n° 2020-010191 (*comm.* 13)..... p. 591

**Immunité de juridiction.** – Contrat de travail. – Droit du travail. – Rupture. – Qualification. – Conv. EDH, art. 6. – Convention des Nations unies sur les immunités juridictionnelles des États et de leurs biens, 2 déc. 2004. – Organisme public placé sous la tutelle d'un ministre. – Acte de gestion. – Exécution d'actes dans l'intérêt d'un service public étatique. – Influence du salarié sur la mise en œuvre de la politique commerciale à l'extérieur de l'État. – Porteparole. – Responsabilité particulière dans l'exercice de prérogatives de puissance publique (non). – Actes litigieux relatifs aux conditions de travail. – *Cass.* – *soc.* – 1<sup>re</sup> juill. 2020. – n° 18-24.643. – *F-P+B.* – *M. X c/ Institut italien pour le commerce extérieur (ICE) et a.* – *JurisData* n° 2020-009302 (*comm.* 14)..... p. 601

**Arbitrage international.** – Tribunal arbitral. – Contestation de la composition. – Arbitrage institutionnel. – Clause compromissoire. – Arbitrage *ad hoc*. – Option alternative du choix des règles. – CCI. – Recevabilité du moyen soulevé devant le juge de l'exequatur. – *Cass.* – 1<sup>re</sup> civ. – 4 mars 2020, n° 18-22.019, *FS-P+B.* – *Sté Antrix Corporation Limited c/ Sté Devas Multimedia Private Limited.* – *JurisData* n° 2020-003281 (*comm.* 15)..... p. 612

CJUE, par Ludovic PAILLER

**Règlement général sur la protection des données.** – Transfert des données vers État tiers. – Principe général. – Décision d'adéquation (invalidation). – Clauses types de protection des données (validation). – Drogations particulières. – CJUE. – *gde ch.* – 16 juill. 2020. – *aff. C-311/18.* – *Data Protection Commissioner c/ Facebook Ireland Ltd, Maximilian Schrems.* – *JurisData* n° 2020-010181 (*comm.* 16)..... p. 631

## Chroniques

COUR DE JUSTICE ET TRIBUNAL DE L'UNION EUROPÉENNE

**Chronique** par Delphine DERO-BUGNY, MURIEL CHAGNY et CYRIL NOURISSAT (*chron.* 4)..... p. 669

- CJUE. – 1<sup>re</sup> ch. – 4 mars 2020. – aff. C-183/18. – *Centraal Justitiele Incassobureau, Ministerie van Veiligheid en Justitie (CJIB) cf Bank BGZ BNP Paribas SA.* – *JurisData* n° 2020-004804 (chron. 4)..... p. 672
- CJUE. – gr. ch. – 31 janv. 2020. – aff. C-457/18. – *République de Slovaquie cf République de Croatie* (chron. 4)..... p. 674
- CJUE. – gr. ch. – 16 juill. 2020. – aff. C-549/18. – *Commission cf Roumanie* (chron. 4)..... p. 677
- CJUE. – gr. ch. – 21 janv. 2020. – aff. C-274/14 (chron. 4)..... p. 681
- CJUE. – gr. ch. – 26 mars 2020. – aff. C-558/18 et C-563/18. – *Miasto Łowicz cf Skarb Państwa, Wojewoda Łódzki et Prokurator Generalny cf VX e.a.* – *JurisData* n° 2020-004983 (chron. 4)..... p. 684
- Renvoi préjudiciel.** – Concurrence. – Produits pharmaceutiques. – Barrières à l'entrée sur le marché des médicaments génériques résultant d'accords de règlement amiable de litiges relatifs à des brevets de procédé conclus entre un fabricant de médicaments princes titulaire de ces brevets et des fabricants de produits génériques. – Article 101 TFUE. – Concurrence potentielle. – Restriction par objet. – Qualification. – Restriction par effet. – Appréciation des effets. – Article 102 TFUE. – Marché pertinent. – Inclusion des médicaments génériques dans le marché pertinent. – Abus de position dominante. – Qualification. – Justifications. – CJUE. – 30 janv. 2020. – aff. C-307/18. – *Generics* (chron. 4)..... p. 708
- Recours en manquement.** – Directive « services ». – Activités comptables. – « Exception Wouters ». – CJUE. – 4<sup>e</sup> ch. – 27 févr. 2020. – aff. C-384/18. – *Commission cf Belgique* (chron. 4)..... p. 716
- Double imposition.** – Libre circulation. – Non-discrimination. – Pension de retraite. – CJUE. – 8<sup>e</sup> ch. – 30 avr. 2020. – aff. C-168/19 et C-169/19. – *HB et IC* (chron. 4)..... p. 718
- Directive « services ».** – Régime d'autorisation préalable. – Terres agricoles. – Exigences de résidence et de connaissance de la langue officielle. – CJUE. – 6<sup>e</sup> ch. – 11 juin 2020. – aff. C-206/19. – « *KOB* » *SIA.* – *JurisData* n° 2020-011078 (chron. 4)..... p. 720
- Directive « services ».** – Location meublée à une clientèle de passage. – Autorisation préalable. – Proportionnalité. – CJUE. – gr. ch. – 22 sept. 2020. – aff. jtes C-724/18 et C-727/18. – *Calvi Apartments SCI* (chron. 4)..... p. 722
- Recours en manquement.** – GATS. – Enseignement supérieur. – Directive « services ». – Charte des droits fondamentaux. – CJUE. – gr. ch. – 6 oct. 2020. – aff. C-66/18. – *Commission cf Hongrie* (chron. 4)..... p. 724
- Soins transfrontaliers.** – Transfusion sanguine. – Différence de traitement fondée sur la religion. – Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne. – CJUE, 2<sup>e</sup> ch., 29 oct. 2020. – aff. C-243/19. – *A. cf Veselibas ministrija.* – *JurisData* n° 2020-017408 (chron. 4)..... p. 726
- Jeu d'argent.** – Interdiction d'exploitation dans certains lieux. – Situation transfrontière. – CJUE. – 4<sup>e</sup> ch. – 3 déc. 2020. – aff. C-311/19. – *Bonver Win, a.s.* (chron. 4)..... p. 728

<b>Avocat.</b> – Accès à la profession. – Dispense de formation. – Fonctionnaire de la Commission européenne. – Liberté d'établissement. – CJUE. – 1 <sup>re</sup> ch. – 17 déc. 2020. – aff. C-218/19. – <i>Adina Onofrei c/ Conseil de l'ordre des avocats au barreau de Paris.</i> – <i>JurisData</i> n° 2020-022199 (chron. 4).....	p. 729
CHRONIQUE DE COOPÉRATION JUDICIAIRE INTERNATIONALE	
<b>Chronique</b> par Kamalia MEHTIYEVA (chron. 5) .....	p. 733
<i>Cass. - crim. - 13 janv. 2021. - n° 20-81.359. - JurisData n° 2021-000736 (chron. 5).....</i>	p. 735
<i>Cass. - crim. - 16 déc. 2020. - n° 20-85.289. - JurisData n° 2020-020473 (chron. 5).....</i>	p. 740
<i>CEDH. - 25 mars 2021. - n° 12623/17. - Moldovan c/ France. - JurisData n° 2021-004087 (chron. 5).....</i>	p. 744
<i>Cass. - crim. - 1<sup>er</sup> avr. 2020. - n° 19-83.969. - JurisData n° 2020-005367 (chron. 5).....</i>	p. 752
<i>Cass. - com. - 16 juill. 2020. - n° 17-16.200. - JurisData n° 2020-010191 (chron. 5).....</i>	p. 761
<i>Cass. - 1<sup>re</sup> civ. - 16 sept. 2020. - n° 18-20.023. - JurisData n° 2020-013423 (chron. 5).....</i>	p. 765
<i>CA. - Paris. - 23 juin 2020. - n° 17/22943 (chron. 5).....</i>	p. 768
<i>Court of Appeal. - Londres. - Kout Food Group (Kuwait). - [2020] EWCA Civ 6 (chron. 5).....</i>	p. 768
<i>Cass. - 1<sup>re</sup> civ. - 2 déc. 2020. - n° 19-15.396. - Schooner(chron. 5).....</i>	p. 771
<i>Cass. - 1<sup>re</sup> civ. - 4 mars 2020. - n° 18-22.019. - Antrix. - JurisData n° 2020-003281 (chron. 5).....</i>	p. 771
<i>CA. - Paris. - 15 sept. 2020. - n° 19/09058. - Airbus (chron. 5).....</i>	p. 775
<i>Cass. - 1<sup>re</sup> civ. - 15 janv. 2020. - n° 18-18.088 (chron. 5).....</i>	p. 777
<i>CA. - Paris. - 3 juin 2020. - n° 19/07261 (chron. 5).....</i>	p. 777

## Bibliographie

COMPTES RENDUS D'OUVRAGES .....	p. 779
OUVRAGES REÇUS.....	p. 783
REVUE DES REVUES.....	p. 785

## Informations

TRAITÉS ET ACTUALITÉS LÉGISLATIVES.....	p. 789
---	--------